


TaskForce Community Agency along with Relationships Australia Victoria have been funded by Casey Council to consult with the community and develop a culturally responsible response to Family Violence in the Afghan Community

## CONTACT

Hafiz Asadi

شخص رابط: حفیظ اسدی

اړیکې کس: حفیظ اسدی

 0466 339 574

 hafiz@taskforce.org.au

**TaskForce**  
Where hope finds help.

in partnership with *Relationships Australia*  
VICTORIA

برنامه مشاوره برای رابطه مثبت خانوادگی

د کورنۍ مثبتو اړیکو دپاره د  
مشوره کولو پروگرام

**Consultation Program**  
for positive family  
relationships



Working together to keep families happy

کار مشترک برای شاد نگه داشتن خانواده

یو بل سره لاس ورکول چې کورنی هوسا وساتو

- Family violence is any violent or threatening act by someone that forces or controls a family member or intimate partner and causes them to be fearful.
- Family violence is a fundamental violation of human rights and is unacceptable in any form.
- Based on evidence, family violence is a growing and serious issue in the Afghan community in the Casey area.
- Evidence shows that mostly women and children are victims of family violence.
- Based on Afghan cultural structure, let's find familiar ways to eliminate or reduce family violence.
- Family violence is preventable. Let's talk together and find ways to prevent it in our community.
- Your participation and advice can bring a change, creating happy relationships and a peaceful society.
- If you have experience or are able to assist with developing a culturally appropriate response to Family Violence, please contact us.

- خشونت خانوادگی عبارت است از هرگونه اقدام خشونت آمیز یا تهدید آمیز توسط شخصی که یکی از اعضای خانواده یا شریک محرم خود را مجبور یا کنترل کرده و باعث ترس آنها شود.
- خشونت خانوادگی نقض اساسی حقوق بشر است و به هر شکل آن غیر قابل قبول است
- براساس شواهد، خشونت خانوادگی یک مسئله رو به افزایش و جدی در جامعه افغانی در منطقه کیسی است
- شواهد نشان می دهد که بیشتر زنان و کودکان قربانی خشونت خانوادگی هستند
- براساس ساختار فرهنگ افغانی، بیابید راه های آشنا برای از بین بردن یا کاهش حوادث را پیدا کنیم
- خشونت خانوادگی قابل پیشگیری است. بیابید باهم صحبت کرده و راه هایی برای جلوگیری از آن را در اجتماع خود پیدا کنیم
- مشارکت و مشوره شما می تواند تغییری برای داشتن یک رابطه شاد و جامعه آرام ایجاد کند
- اگر تجربه دارید یا می توانید در ایجاد یک پاسخ فرهنگی مناسب به خشونت خانوادگی کمک کنید، لطفاً از طریق جزئیات زیر با ما تماس بگیرید.

- کورنی شخړې هغه یوه ویرول یا تیری عمل گڼل کیږي چې یوچا لخوا د کورنی په غړی یا خورا گران کس باندې کنترول یا فشار راوړل دي چې هغوته د دارسبب گرځي.
- کورنی شخړه دبشری حقونوڅخه یوه ژوره تیری دي اوپه هیڅ ډول سره د منلو وړنه دي.
- د شواهدوپه اساس، د Casey سیمې په افغان ټولنه کې کورنی شخړی مخ په زیاتیدو دي.
- شواهد ښکاره کوي چې اکثرأ ښځې او کوچنیان د کورنی شخړوقربانیان دي.
- د دغو پیښو کمولو او یا له منځه وړولو دپاره رایی چې د افغانی دودونو په بنا د لاروموندنه وکړو.
- کورنی شخړې څخه مخنیوی کیږي. رایی چې یو بل سره خبرې وکړو او په خپل ټولنه کې مخنیوی ته یې لاري ومومو.
- ستاسو گډون او مشوره د یوهوسا اړیکه نیولو او ټولنیز صلحي راوستلو په مقصد کولې شي بدلون راولي.
- که تاسو تجربه لرئ یا کولی شي د یو دودیز او مناسب حل لاري طرح کورنی شخړودپاره لرئ مرسته وکړئ. لطفاً په لاندې جزئیاتو کې مونږ سره اړیکه ونیسئ.

If you are experiencing family violence, please contact the following organization or services

**The Orange Door**  
Mon – Fri 9am – 5pm  
1800 271 170  
interpreter 131450

**Safe Steps**  
24 hours every day  
1800 015 188  
interpreter 131450

**1800RESPECT helpline**  
24 hours every day  
1800 737 7320  
interpreter 131450

**Men's Referral Services**  
1300 766 491  
interpreter 131450